

Az Görenlere Yardım Gerekliliği ve Etkinliği*

Akin Akyurt (*)

ÖZET

Amaç: Bu çalışmada amacımız az gören hastalara uyguladığımız optik sistemlerden oluşan çeşitli yardım olanaklarını (LVA) tanıtmak ve görme keskinliğindeki artışa etkilerini incelemektir.

Yöntem: Az gören toplam 121 hastaya (80 kadın, 41 erkek, ortalama yaş 70) kantenfilter, binoküler prizmatik büyütme gözlük, hiperokular ve X - lenti camlar ile Galilei ve Kepler uzak-yakın sistemleri uygulandı. Görme keskinliği LVA uygulamasından önce ve sonra uzakta ETDRS tablosuyla, yakında ise Oculus'un modifiye Niedek eşeli ile tespit edildi. Ortalama takip süresi 9 aydı.

Bulgular: Görme keskinliği 60 vakada makula dejeneresansı (49.6%), 38 vakada diabetik makulopati (31.4%), 6 vakada kornea dejenerasyonu (4.9%), 6 vakada stargardt hastalığı (4.9%), 5 vakada retinitis pigmentosa (4.1%), 4 vakada albinizm (3.3%) ve 2 vakada da oküler nistagmus (1.8%) nedeniyle düşüktü.

17 vakada kantenfilter, 53 vakada binoküler prizmatik büyütme gözlük, 16 vakada hiperokular cam, 22 vakada X - lenti cam uygulandı. Uzak görüş sistemi olarak 115 vakada Galilei sistem, 6 vakada ise Kepler sistemi denendi.

LVA uygulamasından önce hastaların ortalama görme keskinliği uzak bakışta 0.16, yakın bakışta 0.12 idi. LVA uygulamalarından sonra uzak görme keskinliği ortalama 0.5'e, yakın görme keskinliği ise ortalama 0.4'e yükseldi. Tekrar gazete okuyabilen hastaların oranı 18 %'den 90 %'a ulaştı.

Sonuç: LVA sistemleri az gören hastalar için oldukça etkili optik sistemlerdir ve görme degesesini düşüren bir çok hastalıkta günlük etkinliklerin yeniden yapılabilmesi için rahatlıkla uygulanabilir.

Anahtar Kelimeler: Az görenlere yardım

SUMMARY

The Necessity and Effectiveness of Low Vision Aids (LVAs) in Patients with Low Vision

Background: We report our results of low vision aids (LVA) in increasing visual acuity and visual efficiency.

Patients and methods: Low vision aids was performed in totally 121 patients (80 females, 41 males, the average age was 70 years). The underlying disease and related types of low vision aids were examined. Visual acuity was detected before and after LVA application for distance

(*) Uzman Dr., Altintepe Kızılıay Göz Hastanesi - İstanbul

* Bu çalışma T.O.D'nin 35. Ulusal Kongresinde (İzmir) poster olarak sunulmuştur.

Mecmuaya Geliş Tarihi: 15.10.2001
Düzeltilmeden Geliş Tarihi: 26.09.2002

Kabul Tarihi: 24.12.2002

with ETDRS diagram and for near with oculus reading diagram. The average follow-up period was 9 months.

Results: Main causes of visual impairment were macular degeneration (49.6%), diabetic retinopathy (31.4%), cornea degeneration (4.9%), Morbus Stargardt (4.9%), retinitis pigmentosa (4.1%), albinismus (3.3%) and congenital nystagmus (1.8%).

In 17 patients Kantenfilter (medical filters), in 53 patients binocular prismatic magnifying glasses, in 16 patients hyperocular, in 22 patients x - Lentis, in 115 patients Galilei systems and in 6 patients Kepler system's as telescopes were used. The average visual acuity without LVA was 0.16 for distance and 0.12 for near whereas it increased to 0.5 and 0.4 respectively with LVA. The number of the individuals able to read newspaper text increased from 18% to 90%.

Conclusion: Low vision aids are effective in providing visual rehabilitation.

Key Words: Low vision aids

GİRİŞ

Low vision terimi ingilizcede az görme anlamına gelmekte ve görme yeteneğinin kısıtlandığı, azaldığı durumlar için kullanılmaktadır. Gözün bir çok hastalığı görme keskinliğinde azalmaya yol açmaktadır (1,2). Makula dejenerasyonu gibi retina hasarıyla seyreden bir çok hastalıkta gazete - kitap okuma veya televizyon seyretme gibi günlük hayatı basit etkinlikler kısıtlanmıştır (3). Batılı ülkelerde bu denli düşük görme keskinliğine sahip insanların nüfusun %1'ini oluşturduğu tahmin edilmektedir (4,5). Yapılan bir çalışma Amerika Birleşik Devletlerinde yaklaşık 5 milyon insanın en kuvvetli kırma kusuru düzeltmesine rağmen gazete yazısını okuyamadığını ortaya koymuştur (6). Normal gözlüklerin yetersiz kaldığı bu durumda özel optik sistemlerini içeren az给别人 yardım (low vision aids, LVA) gereçleriyle tatlınkar bir görme keskinliği elde etmek mümkün olmaktadır (7). Uygulanan "LVA" sistemlerinin etkinliği ve başarısı uzak ve yakın görme keskinliklerindeki artış (8,9), okuma hızı ve süresindeki değişiklikler (10,11) gibi bazı objektif kriterlerle ortaya konulabilmektedir. Biz bu çalışmamızda az给别人 yardım amacıyla kullandığımız optik sistemleri tanıtip, bu sistemlerin uzak ve yakın görme keskinliklerine etkisini araştırdık.

HASTA ve METOD

Haziran 2000 - Eylül 2001 tarihleri arasında Kızılay Altıntepe Göz Hastanesi LVA birimine sevk edilen 121 hastaya (80 kadın, 41 erkek, ortalama yaşı 70) değişik optik sistemler uygulandı. Her seferinde altta yatan ana hastalık ve uygulanan LVA optik sistemin türü saptandı (Tablo 1 ve 2).

Görme keskinliği tüm hastalarda uygulamadan önce ve sonra uzak bakışta ETDRS tablosuya, yakın bakışta Ocular'un modifiye Niedek yakın okuma eşeli ile tespit

*Tablo 1. Altta yatan ana hastalıkların dağılımı
(n: Hasta sayısı)*

Teshis	n	%
Senil makula dejenerasyonu	60	49.6
Diabetik makulopati	38	31.4
Kornea dejenerasyonu	6	4.9
Stargardt hastalığı	6	4.9
Retinitis pigmentosa	5	4.1
Albinismus	4	3.3
Konjenital nistagmus	2	1.8

edildi. Uygulanan optik sistemin endikasyonu ve seçimi hastanın uzak ve yakın görme keskinlik derecesine göre değişmekteydi (Tablo 3).

LVA uygulamasının temeli hastanın kaç kat büyütmeye ihtiyaç duyduğunun saptanmasıdır. Hedef görme keskinliğinin en iyi tashihli görme keskinliğine oranı bize büyütme katsayısını vermektedir.

Daha iyi gören gözlerindeki görme keskinliği 0.4'den daha az olan hastalar çalışma kapsamına alındılar. Tüm vakalarda uzak için önce Galilei sistem denendi. Uzak görme keskinliğinin 0.05'den daha düşük olduğu vakalarda Kepler sistemi (3x9 veya 4x10) uygulandı. İlk uygulamanın mutlaka Galilei sistemi olmasına dikkat edildi. Uzak görme keskinliğinin 0.05 - 0.12 aralığında yer aldığı vakalarda 2.5x Galilei sistemi denenirken, görme keskinliğinin 0.12'den daha iyi olduğu durumlarda 2.1x Galilei sistem denendi. Galilei teleskop sistemleri sonsuza ayarlı olduklarından daha yakın mesafelere odaklanıldığından akomodasyona ihtiyaç duyulmaktadır. Yaşlı hastalarda akomodasyon za-

Tablo 2. Uygulanan optik sistemlerin dağılımı
(n: Hasta sayısı)

Az Görenlere Yardım	n
Kantenfilter	17
Binoküler prizmatik büyütçe gözlük	53
Hiperokular	16
X - Lenti	22
Galilei Sistemi	115
Kepler Sistemi	6

Tablo 3. Basitleştirilmiş endikasyon şeması (Y: Yakın görme keskinliği, U: Uzak görme keskinliği, ΔY : İki göz arasındaki yakın görme keskinliği farkı)

Endikasyon	Uygulanan LVA Sistemi
Daha iyi gören gözdeki U ve/veya $Y < 0.5$	"Low vision aids" endike
$0.05 < U < 0.12$	Galileisistem 2.5x
$0.12 < U < 0.5$	Galileisistem 2.1x
$U < 0.05$	Keplersistem 3x9 oder 4x10
$0.1 < Y < 0.3$ ve $\Delta Y < 0.1$	Binoküler prizmatik büyütçe gözlük
Daha kötü gören gözdeki $Y < 0.1$ ve $\Delta Y > 0.2$	Galilei ek merceği veya Hyperokular cam veya X - Lenti mercek

yifladiği için optik sistem ilave konveks mercekle takviye edilir. Kullanım mesafesinde ihtiyaç duyulan akomodasyonu karşılayabilmek için teleskopik sistemin arkasına uygun mercekler yerleştirilmelidir. Teleskopik sistemin büyütme faktörünün karesinin kullanım mesafesine oranı gerekli akomodasyon payını vermektedir (Tablo 4).

Hastanın yakın görme keskinliğini artırmak için uygulanacak optik sistemin seçimi yine yakındaki büyütme ihtiyacına bağlıdır. Her iki gözün nispeten eşit tutulmuşsa (iki göz arasındaki görme keskinliği farkı < 0.1) ve hasta yaşına uygun yakın tashihle her iki gözde de 0.1 - 0.3 arasında bir vizyonaya sahipse tercihimiz binoküler prizmatik büyütçe gözlükler oldu. "ML Bino" olarak adlandırılan bu yakın gözlükler + 4 dioptriden + 12 dioptrije dek mevcuttur, başka bir deyişle bu gözlüklerle x 3 kat büyütme gerçekleştirmek mümkündür.

Tablo 4. Akomodasyon payları

Galileisystem	2.1 x	2.5 x
1 m	+ 4.50	+ 6.25
2 m	+ 2.25	+ 3.0
3 m	+ 1.50	+ 2.0
5 m	+ 1.0	+ 1.25
6 m	+ 0.75	+ 1.0

Binoküler prizmatik büyütçe gözlükler konverjansı destekleyen prizmalara sahiptir (12). Hastanın silindrik refraksiyon değerlerini de içerebilme özelliği vardır.

İki göz arasındaki yakın görme keskinliği farkının 0.2'den fazla olduğu ve daha kötü gören gözün 0.1'den daha düşük bir vizyonaya sahip olduğu vakalarda seçimiz monoküler uygulanan hiperokular, x - lenti veya Galilei sistemine eklenen özel merceklerden yana oldu. **Hiperokular merceklerle** 4 kat (+ 16 dpt.) büyütmeden 12 kat büyütmeye dek (+ 48 dpt.) sonuç almak mümkünken, x- lenti merceklerle sadece 3 - 6 kat büyütme gerçekleştirilebilmektedir. **X - lenti** merceklerin avantajı hastanın uzak refraksiyon değerini de içermesi ve varsa silindrik refraksiyon kusurunu da düzeltmesidir. Galilei teleskopik gözlük sistemi yakın için de kullanılabilir mektedir. Bunun için teleskop üzerine monoküler geçirilen **ek mercekler** mevcuttur. Uygulanacak ek merceğin dioptrisini hesaplamak için önce ek merceğin büyütme katsayısı hesaplanmalıdır.

D

Formül: _____

4

Yakın için toplam büyütme katsayısı ise sistemin büyütme katsayısı ile ek merceğin büyütme katsayısının çarpımı sonucudur.

Albinizmli 4 hastada, konjenital nistagmuslu 2 vakada, retinitis pigmentosali 5 vakada ve Stargardt hastalıklı 6 vakada **kantenfilter** uygulandı. Kantenfilterler kontrast artırmaya yarayan özel medikal filtrelerdir. Ultraviyole ışığın tamamını ve görülebilir ışığın mavi kısmını belli bir dalga boyuna dek absorbe edebilme özelliklerinden dolayı bu filtrelere "mavi bloker" ismi de verilmektedir. Kantenfilterler elektromanyetik spektrumdaki nanometre cinsinden absorbsiyon derecelerine göre sınıflandırılır. Her sınıf belli hastalık grupları için uygulanabilmektedir (Tablo 5).

Tablo 5. Absorbsiyon derecelerine göre kantenfilterler ve uygulama alanları

Absorbsiyon değeri	Uygulanıldığı hastalık grupları
400 nm	Aniridi, İris kolobomu, PUVA-Tedavisi, Renkli görmenin sağlam olduğu albinizm
450 nm	Bilgisayar çalışması, Başlangıç katarakt
511 nm	İlerlemiş katarakt, Ortam kesefetleri, AMD, Diabetik retinopati
527 nm	İlerlemiş katarakt, AMD, Retinitis pigmentosa, Optik atrofi, Diabetik retinopati
550 nm	Retinitis pigmentosa, Renkli görmenin bozuk olduğu albinizm
585 nm	Akromatopsi

SONUÇLAR

Yakın görme problemi olan 53 hastaya binoküler prizmatik büyütçe gözlük (ML Bino) uygulandı. Bu grupta ortalama yakın görme keskinliği 0.25'den 0.5'e çıktı (Tablo 6).

16 hastada hiperokular mercekler denendi. Yakın görme keskinliği ortalama 0.12'den 0.4'e yükseldi (Tablo 6). Ancak bu 16 hastanın dokuzu çok yakından okumayı gerektiren hiperokular mercek yerine görme keskinliği daha düşük seviyede kalsa da binoküler prizmatik büyütçe gözlüğü tercih etti.

X - lenti mercek uygulanan 22 hastada ortalama yakın görme keskinliği 0.12'den 0.5'e çıktı (Tablo 6). X - lenti camlar da hiperokular camlarda olduğu gibi sadece monoküler uygulanabiliyor. Okuma mesafesi de en az hiperokular gözlüklerdeki kadar az olmasına rağmen hasta memnuniyeti x - lenti merceklerle daha fazlaydı.

İki göz arasındaki yakın görme keskinliği farkının 0.2'den daha fazla olduğu vakalarda Galilei teleskopik gözlük sistemine ek olarak takılan monoküler mercekler ortalama 0.12 olan başlangıç yakın görme keskinliğini 0.4 düzeyine dek çıkarabildiler (Tablo 6). Okuma mesafesinin bu merceklerle 15 - 25 cm arasında değiştiği göz önüne alındığında bu sistemin x - lenti ve hiperokular merceklerdeki yakın okuma mesafesine göre daha avantajlı olduğu aşikardır.

Çeşitli göz hastalıklarında (4 kez albinizmde, 2 kez konjenital nistgmusta, 5 kez retinitis pigmentosa ve 6 kez stargardt hastalığında) uygun Kantenfilter denemesi yapıldı. Sadece Kantenfilter uygulanıp ek olarak başka optik sistem verilmeyen hastalarda uzak görme keskinliği ortalama 0.25'den 0.4'e yükseldi (Tablo 7). Kantenfilter takan hastalar subjektif olarak daha rahat bir görmeleri olduğunu ifade ettiler.

LVA birimimize başvuran tüm hastalara uzak görmelerini artırabilmek için önce Galilei teleskopik gözlük sistemi denendi. Bu grupta hastaların başlangıç görme keskinliğindeki farklılığı paralel olarak farklı görme artışıları elde edildi. ETDRS tablosu ile saptanan başlangıç görme keskinliği 0.05 ile 0.12 arasında olan hastalara test mesafesi ve akomodasyon payı da göz önüne alınarak 2,5 kez büyütlenen Galilei sistem (Galilei 2,5 x) uygulandı. Bu grupta başlangıç görme keskinliği ortalama 0.05'den 0.12'ye, 0.12'den 0.4'e ve 0.32'den 1.0'a dek yükseldi. Ancak başlangıç görme keskinliğinin 0.12'den daha iyi olduğu hastalarda daha geniş görme alanı sunması açısından öncelikle 2,1 x Galilei sistem tercih edildi. Bu grupta ortalama 0.2 olan uzak görme keskinliği ortalama 0.63'e, 0.32 olan uzak görme keskinliği ise ortalama 0.8'e hatta tam görmeye dek çıktı (Tablo 7).

6 hastamızda uzak görmesini artırmak amacıyla Kepler teleskopik gözlük sistemi (3 x 9 ve 4 x 10 büyütmeli) denedik. Ortalama görme keskinliğini 0.05'den 0.25'e dek çıkarabilmemize rağmen (Tablo 7) özellikle yaşlı hastalar Kepler sisteminin kullanımında güçlük çektiler ve uyum sağlayamadılar. Yaşa bağlı olarak motor hareketlerin yavaşlaması yakın bakış için elle fokuslanabilen bu sistemin kullanımını zorlaştırmaktadır.

Tablo 6. LVA sistemlerinin yakın görme keskinliğine etkisi (n: vaka sayısı)

Uygulanan LVA sistemi	Başlangıç görme keskinliği	LVA ile görme keskinliği
ML Bino	0.25 (n:53)	0.5
X - Lenti mercek	0.12 (n:22)	0.5
Hiperokular mercek	0.12 (n:16)	0.4
Galilei ek takma mercekleri	0.12 (n:30)	0.4

Tablo 7. LVA sistemlerinin uzak görme keskinliğine etkisi

Uygulanan LVA sistemi	Başlangıç görme keskinliği	LVA ile görme keskinliği
Kantenfilter	0.25 (n:17)	0.4
Galilei 2.1x sistemi	0.2 (n:28)	0.63
Galilei 2.1x sistemi	0.32 (n:17)	0.8
Galilei 2.5x sistemi	0.05 (n:26)	0.12
Galilei 2.5x sistemi	0.12 (n:24)	0.4
Galilei 2.5x sistemi	0.32 (n:20)	1.0
Kepler 3x9 ve 4x10 sistemi	0.05 (n:6)	0.25

Tüm hastalarımıza, uyguladığımız değişik optik sistemlere adapte olabilmeleri için 1 - 2 hafta kadar adaptasyon süresi tanıdık. Optik sistemin yetersiz kaldığı veya hasta memnuniyetinin az olduğu vakalarda diğer LVA sistem alternatiflerine geçildi ve tekrar en az 10 günlük bir adaptasyon süresinin geçmesi beklandı. Tüm görme derecesi değerlendirmeleri bu sürenin sonunda gerçekleştirildi.

TARTIŞMA

Az görenlere yardım uygulamalarının amacı görme yeteneği azalmış hastalara en azından tekrar günlük basit etkinlikleri gerçekleştirebilecek bir görme yeteneği kazandırmaktır. Devreye sokulan optik veya elektronik sistemler sayesinde tekrar

0.4'lük bir görme keskinliğine kavuşan bir kişi gazete okuyabilmekte, 0.1'lik bir görme keskinliğine ulaşan kişi ise tanıdık bir çevrede oryantasyon sorunu çekmemektedir (12).

Bazı basit günlük aktiviteler için ön görülen en düşük görme keskinlikleri şöyledir:

- Gazete okumak için 0.4
- Telefon rehberini okuyabilmek için 0.7
- Dışarda kendi başına oryantasyon için 0.1

Binoküler prizmatik büyütçe gözlükler (ML Bin) konverjansı destekleyen prizmalara sahiptirler ve LVA uygulamaları içinde derecesi artırılmış yakın gözlükler sınıfında ele alınırlar. Uygun konverjans prizmaları içeren + 4 dioptriden + 12 dioptrije dek çeşitli kuvvetlerde binoküler prizmatik büyütçe gözlükler mevcuttur (12). Hastanın uzak refraksiyon değerlerini ve silindrik correksiyonunu da içeren özel tipleri de vardır.

Hastanın her iki gözündeki görme kaybı birbirine yakinsa ve görme keskinliği 0.12'nin daha altında değilse bu gözlüklerin özellikle yararlı olabileceği kamışındayız.

Hiperokular gözlükler sadece monoküler uygulayabilmektedirler. Yakın büyütme ihtiyacının 4 kattan daha fazla olduğu hastalarda kullanım alanı vardır (11). Bu camlarla 4 kattan (+ 16 dioptri) 12 kata dek (+ 48 dioptri) büyütme yapmak mümkündür. Dezavantajı büyütme katsayısı artıkça okuma mesafesinin azalmasıdır. Görmesi çok düşük hastalar bazen okuyabilmek için yarıyı birkaç santimetre mesafeye yaklaşımak zorunda kalırlar. Hem hiperokular mercek hem de binoküler prizmatik büyütçe gözlük denedigimiz hastaların yarısından fazlası daha az görebilmelerine rağmen okuma mesafesi daha uzak olduğu için prizmatik büyütçe gözluğu tercih ettiler.

Hiperadisyon gözlük camlarının bir ileri aşaması **X-lenti** camlardır (11). X - lenti ile yakında 3 kattan 6 kata dek büyütmek mümkündür. Bizim için biraz şartlı olan hastaların X - lenti camlarla hiperokular camlara kıyasla daha rahat etmeliydi. Halbuki her ikisinde de monoküler uygulama söz konusuydu ve okuma mesafesi oldukça azdı.

X - lenti cam uygularken hastaların uzak refraksiyonlarını ve silindrik değerlerini de hesaba katılabilmemiz bu rahatlığı bir ölçüde açıklayabilir. Özellikle yüksek refraksiyon kusurlu hastalarda bu camlar önemli bir avantaj sağlamaktadır.

Kontrast duyarlılığındaki azalma görme kalitesini düşüren önemli bir faktördür. **Kantenfilter** denilen özel medikal filtreler kontrasti artırıcı rol oynarlar (13,14). Bu filtreler transmisyon ve absorbsiyon özelliklerinden dolayı elektromanyetik ışın spektrumunda belli bir daga boyundan sonraki ışını geçirmezler. Spektrumda geçirikleri ışınlar ile geçmesine izin vermedikleri ışınlar ara-

sında keskin bir sınır vardır. Bu sınır transmisyon eğrisinde keskin bir köşe olarak izlenir ve bu köşeye ait nanometre cinsinden dalga boyu filternin absorbsiyon özelliğini belirler. Bu filtreler uzun dalga boyalarındaki ışınlarda tamak yakın bir transmisyon gösterirlerken spektrumda kısa dalga boylu ışınlara doğru ilerlerlerken belli bir dalga boyuna gelince keskin bir köşe yaparlar ve bu dalga boyundaki ışından itibaren tamak yakın absorbsiyon gösterirler. Mavi ışık kısa dalga boylu enerjisi bol bir ışaktır. Özellikle gözde kırcı ortam opasitelerin varlığında gelen ışının saçılmasına, kontrastın azalmasına ve ışık kamaşmasına neden olurlar. Saf Kantenfilterler ultraviyole ışığı ve mavi ışığı absorbe etmeklerinden UV-Bloker olarak da adlandırılırlar (15). Biz çalışmamızda kontrast duyarlılığının azaldığı albinizm, retinitis pigmentosa, stargardt hastalığı, konjenital nistagmus gibi hastalıklarda Kantenfilter uyguladık.

LVA birimine başvuran hastaların hepsinde uzak görme keskinliğini artırabilmek için önce Galilei teleskopik gözlük sistemini denedik. Galilei sistemleri 1.8 büyütmeden 2.5 büyütmeye dek teleskopik uzak gözlük sistemleri olarak uygulanabilekmektedirler. Bu büyütmeleerde görme alanı henüz genişir ve sistem yaşlı hastaların kullanımını esnasında sallanmalardan, titremelerden pek etkilenmez (11). Bu özellikleriyle Galilei sistemleri uzak görüş için ilk seçenekler. Galilei sistemleri üzerinde elle takip çıkartılabilen ek mercekler sayesinde yakın görüş için de kullanılabilir (16).

Başlangıç görme keskinlikleri iyi gören gözlerinde 0.025 ile 0.05 arasında olan hastalarda Kepler teleskopik gözlük sistemlerini denedik. Kepler sistemi içlerinde görüntüyü tersine çeviren prizmaları içeren teleskoplardır (11). Dezavantajı görme alanının Galilei sisteme göre daha dar olması ve yaşlı hastalarda sıkça görülen titreme hareketlerinden oldukça etkilenmesidir. Avantaj ise daha fazla büyütme sağlayabilmesi ve hem uzağa hem de 25 cm.'ye dek yakına elle ayarlanarak foküslenebilmesidir. Daha önce hiç teleskopik gözlük kullanmış özellikle ileri yaş hastalarda başlangıç uygulamasının mutlaka bir Galilei sistemle olması gerektiğini düşünüyoruz. Belli bir süre bu sisteme adapte olan hastaların ilerde yine Kepler sistemine geçmeleri mümkündür.

LVA uygulamasından önce hastaların ortalama görme keskinliği uzak bakışta 0.16, yakın bakışta 0.12 idi. LVA uygulamalarından sonra uzak görme keskinliği ortalama 0.5'e, yakın görme keskinliği ise ortalama 0.4'e yükseldi. Hastalar LVA birimimize en fazla yakın görme şikayeti ile başvurdu. Tekrar gazete okuyabileen hastaların oranı %18'den %90'a ulaştı. Nilsson ve ark. LVA uygulamaları sonunda ortalama görme keskinliğinin 0.18'den 0.64'e ulaştığını, yeniden gazete okuyumble oranının ise %0.8'den %92.5'e yükseldiğini bildir-

mişlerdir (11). Diabetik makulopatili hastalar üzerine yapılan benzer bir çalışmada uzak görme keskinliğini artırmak için en fazla teleskopik sistemlerden (ortalama büyütme faktörü 4.8x), yakın görme keskinliğini artırmak için ise hiperadisyondan ve hiperokular merceklerden (ortalama büyütme faktörü 5.6x) yararlanıldığı bildirilmiştir (17).

Özellikle yaşlı hastalar Kepler sistemini yakına ayarlarken zorlandılar. Bu hastalarda bazı Kepler gözlüklerde bulunan fixfokus sistemleri daha yararlı olabilir. Galilei sistemleri ise üzerine elle takip çıkartılabilen ek mercekler sayesinde yakın görüş için kullanım kolaylığı sağlıyor. Özellikle iki göz arasındaki görme keskinliği farkının yüksek olduğu vakalarda iyi gören gözün önündeki Galilei sistemine ek mercek takılması ve diğerin kapatılması görme sonuçları açısından tatmin edicidir. İki gözün eşit miktarda görebildiği durumlarda ise geniş görme alanı avantajıyla binoküler prizmatik büyütçe gözlükler (ML Bino) oldukça faydalı olabilmektedir.

LVA uygulamalarında başarıyı etkileyen en önemli üç faktör hastanın yaşı, altta yatan hastalığın ağırlığına bağlı görme keskinliğinin durumu ve uygulanan sistemin büyütme faktörüdür (18). Hastanın verilen sisteme adapte olabilmesi için zaman gerekmekte, başlangıçta daha düşük dereceli optik sistemlere adapte olmuş hastaların bir üst derecedeki sistemlere geçiş yapmaları daha kolay olabilmektedir.

Az gören hastaların çeşitli optik sistemlerle görsel rehabilitasyonu oldukça efektif sonuçlar vermektedir. Hemen her az gören hastada görmesini biraz daha iyileştirecek bir sistem uygulamak mümkündür.

KAYNAKLAR

1. Nasrallah FP, Jalkh AE, Friedman GR, Trempe CL, McMeel JW, Schepens CL: Visual results with low vision aids in age related macular degeneration. Am J Ophthalmol 1988; 106: 730 - 4. Comment in: Am J Ophthalmol. 1989; 107: 564-6
2. Rens GH, Chmielowsky RJ, Lemmens WA: Results obtained with low vision aids. A retrospective study. Doc Ophthalmol 1991; 78: 205-10
3. Mehr EB: Low vision care. Chicago: Professional Press 1975; 20-35
4. Dowie AT: Management and practice of low vision acuity. London: The Eastern Press 1988; 12-48
5. Strong JG, Pace RJ, Plotkin AD: Low vision services: a model for sequential intervention and rehabilitation. Can J Public Health 1988; 79: 50-54
6. Nelson K, Dimitrova G: Statistical brief: "severe visual impairment" in U.S. and the states. J Vis Impair Blindness 1993; 87: 80-85

7. Raasch TW, Leat SJ, Kleinstein RN, Bullimore MA, Cutrer GR: Evaluating the value of low vision services. *J Am Optom Assoc* 1997; 68: 287-295
8. De-Zheng W, Lezheng W, Fu-Xiang C, Chenjin C, William P: Visual rehabilitation in low vision patients with ageing macular degeneration. *J Am Optom Assoc* 1995; 66: 39-41
9. Leat SJ, Rumney NJ: The experience of a university-based low vision clinic. *Optal Physiol Opt* 1990; 10: 8-15
10. Kalloniatis M, Johnston AW: Visual characteristics of low vision children. *Optom Vis Sci* 1990; 67: 38-48
11. Nilsson UL, Nilsson SE: Rehabilitation of the visually handicapped with advanced macular degeneration. *Doc Ophtalmol* 1986; 62: 345-67
12. Kutscha R: Überadditionen. *Optometrie* 1998 (2): 36-39
13. Ding c, Sun B, Zheng Y: Contrast sensitivity of several blindness-inducing eye diseases and the influence of tinted filter lens. *Chung Hua Yen Ko Tsa Chic* 1997; 33: 286-8
14. Eperjesi F, Fowler CW, Kempster AJ: Luminance and chromatic contrast effects on reading and object recognition in low vision: a review of the literature. *Ophtalmic Physiol Opt* 1995; 15: 561-8
15. Kutscha R: Kantenfilter und Lichtschutzgläser. *Optometrie* 1998: 38-39
16. Margrain TH: Helping blind and partially sighted people to read : the effectiveness of low vision aids. *Br J Ophtalmol* 2000; 84: 919-21
17. Nillson U.L: Visual rehabilitation of patients with advanced diabetic retiopathy: a fallow-up study at the low vision clinic, Department of Ophtalmology, University of Linkoping. *Doc Ophtalmol* 1986; 62: 369-382
18. Humphrey RC, Thompson GM: Low vision aids: evaluation in a general eye department. *Trans Ophtalmol Soc U K* 1986; 105: 296-303